

**Члан 5.**

Измјене и допуне Буџета Тузланског кантоне за 2011. годину ступају на снагу даном објављивања у "Службеним новинама Тузланског кантоне".

Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
ТУЗЛАНСКИ КАНТОН  
СКУПШТИНА  
Број: 01-02-411-4/11  
Тузла, 14.07.2011. године

ПРЕДСЈЕДНИК СКУПШТИНЕ  
ТУЗЛАНСКОГ КАНТОНА  
Бајазит Јашаревић, с.р.

**330**

На основу члана 24. став 1. тачка ц.) Устава Тузланског кантоне ("Службене новине Тузланско-подрињског кантоне" бр. 7/97 и 3/99, и "Службене новине Тузланског кантоне" бр. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 и 10/04), на приједлог Владе Тузланског кантоне, Скупштина Тузланског кантоне, на сједници одржаној 14.7.2011. године, доноси

**ЗАКОН  
О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О  
ИЗВРШЕЊУ БУЏЕТА ТУЗЛАНСКОГ КАНТОНА  
ЗА 2011. ГОДИНУ**

**Члан 1.**

У члану 15. Закона о извршењу Буџета Тузланског кантоне за 2011. годину ("Службене новине Тузланског кантоне", број: 4/11), иза става (7) додаје се нови став (8), који гласи:

"Изузетно, за буџетске кориснике из надлежности Министарства образовања, науке, културе и спорта, сагласност из става (7) овог члана даје Министарство образовања, науке, културе и спорта".

**Члан 2.**

У члану 29. став (1). у тачкама 10. и 11., утврђени бројеви потрошачких јединица мијењају се и гласи:

10) број: "21010002" мијења се и гласи: "23040001",  
11) број: "21010003" мијења се и гласи: "23040002."

**Члан 3.**

У члану 37., у називу члана, назив "Министарство за обнову, развој и повратак" мијења се и гласи: "Министарство развоја и подузетништва".

Ставови (1) и (2) бришу се.  
Досадашни став (3) постаје став (1).

**Члан 4.**

У члану 38., у називу члана, назив "Министарство за рад и социјалну политику" мијења се и гласи: "Министарство за рад, социјалну политику и повратак".

Иза става (5) додају се нови ставови (6) и (7), који гласе:

"(6) Распоред средстава из члана 29. став (1) тачка 10. врши се сходно одлуци о утврђивању програма, услова, критерија и поступака за расподјелу средстава коју доноси Влада Кантоне на приједлог ресорног министарства, по поступку јавног оглашавања,

изузимајући средства намијењена за суфинансирање пројекта других нивоа власти за коју одлуку доноси ресорно министарство сходно својим критеријима, на коју сагласност даје Влада Кантоне.

(7) Распоред средстава из члана 29. став (1) тачка 11. врши се сходно одлуци о утврђивању програма, услова, критерија и поступака за расподјелу средстава коју доноси Влада Кантоне, на приједлог ресорног министарства, по поступку јавног оглашавања, изузимајући средства намијењена за суфинансирање трошка електричне енергије расељеним лицима смештеним у избегличким насељима и кућицама Холандске Владе."

**Члан 5.**

Започете процедуре распореда средстава из члана 38. ставови (6) и (7) наставиће проводити Министарство за рад, социјалну политику и повратак.

**Члан 6.**

Овај закон ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у "Службеним новинама Тузланског кантоне".

Босна и Херцеговина  
Федерација Босне и Херцеговине  
ТУЗЛАНСКИ КАНТОН  
Скупштина  
Број: 01-02-412-4/11  
Тузла, 14.7.2011. године

Предсједник  
Скупштине  
Тузланског кантоне  
Бајазит Јашаревић, с.р.

**331**

На основу члана 24. став (1) тачка ц) Устава Тузланског кантоне ("Службене новине Тузланско-подрињског кантоне", бр. 7/97 и 3/99 и "Службене новине Тузланског кантоне", бр. 13/99, 10/00, 14/02 6/04 и 10/04), на приједлог Владе Тузланског кантоне, Скупштина Тузланског кантоне, на сједници одржаној 14.7.2011. године, доноси

**ЗАКОН  
о признавању иностраних образовних исправа**

**ОДЈЕЉАК I.  
ОПШТЕ ОДРЕДБЕ**

**Члан 1.  
(Предмет Закона)**

Овим законом уређују се услови, начин, поступак и субјекти провођења поступака признавања иностраних образовних исправа.

**Члан 2.**  
**(Дефинисање појмова)**

(1) Образовна исправа је исправа (свједоцба, диплома, увјерење или други јавни документ) издата од надлежне институције којом се формално потврђује да је носилац исправе завршио, у потпуности или дјелимично, одговарајуће образовање, односно стекао одређену квалификацију у складу са прописима земље која је исправу издала.

(2) Признавање је формално потврђивање вриједности иностране образовне квалификације од стране надлежних органа, у сврху приступа, односно наставка образовања или у сврху запошљавања, и обухвата нострификацију, еквиваленцију, академско и стручно признавање образовних исправа.

(3) Нострификација је потпуно изједначавање, односно признавање истовиједности и истовјетности иностране образовне исправе, односно квалификације основне и средње школе са одговарајућом домаћом исправом односно квалификацијом, кроз упоређивање садржаја, обима и трајања образовања, те других елемената и околности од значаја за признавање и може подразумијевати и полагање додатних испита.

(4) Еквиваленција је изједначавање исправа о започетом образовању у иностранству са одговарајућом исправом о завршеним појединим разредима, годинама, ради наставка школовања у основним и средњим школама.

(5) Академско признавање је формално потврђивање нивоа постигнутог образовања, стечених знања, вјештина и компетенција носиоца квалификације у сврху наставка образовања на одређеном студијском програму и одређеном степену, односно циклусу у систему високошколског образовања.

(6) Стручно признавање је формално потврђивање нивоа постигнутог образовања, стечених знања, вјештина и компетенција носиоца високошколске образовне квалификације у сврху приступа тржишту рада, односно у сврху запошљавања.

(7) Формално образовање је образовање које се одвија и стиче у оквиру организованог и структуисаног контекста учења, у образовним установама и према верификованим програмима, а завршава издавањем јавне исправе о стеченом степену образовања, односно о стеченој и општепризнатој квалификацији.

(8) Неформално образовање је образовање које се стиче ван званичног образовног система, али се одвија у оквиру флексибилно структуисаног контекста учења усмјереног на оспособљавање за рад и друге социјалне активности, као и лични развој. Ово образовање не води стицању општепризнате јавне исправе, али се може окончати формализованом провером исхода учења, односно стечених знања, вјештина и компетенција, те стицањем одговарајуће исправе о томе.

**Члан 3.**  
**(Предмет признавања)**

(1) Предмет признавања су образовне исправе о започетом или завршеном образовању у иностранству, односно стеченој квалификацији, која њеном носиоцу омогућавају приступ процјени постигнутог нивоа образовања у сврху даљег образовања, запошљавања или кориштења стечене квалификације.

(2) Поступку признавања не подлијежу исправе о квалификацијама стечене у бившим републикама СФРЈ прије 06. априла 1992. године, као ни исправе чије је аутоматско прихваташе регулисано посебним споразумима закљученим између Босне и Херцеговине, односно њених ентитета и других земаља.

**Члан 4.**  
**(Надлежни органи)**

(1) Нострификацију, еквиваленцију и стручно признавање иностраних образовних исправа врши Министарство образовања, науке, културе и спорта Тузланског кантона (у даљем тексту: Министарство).

(2) Академско признавање иностраних образовних исправа врши високошколска образовна установа.

(3) Надлежни орган који врши поступак признавања образовних исправа придржаваће се међународних споразума и других докумената о признавању образовних исправа чији је потписник Босна и Херцеговина.

**Члан 5.**  
**(Право на признавање образовних исправа)**

(1) Право из члана 1. овог закона имају држављани Босне и Херцеговине који имају пребивалиште на подручју Тузланског кантона (у даљем тексту: Кантон), страни држављани и лица без држављанства са боравиштем на подручју Кантона, ако имају правни интерес за њихово признавање у Кантону.

(2) Изузетно, право на академско признавање имају држављани Босне и Херцеговине који немају пребивалиште на подручју Кантона, и страни држављани и лица без држављанства која немају боравиште на подручју Кантона, ако имају правни интерес за академско признавање у Кантону.

**Члан 6.**  
**(Критерији за признавање образовних исправа)**

Поступак признавања иностраних образовних исправа проводи се у складу са критеријима које доноси Министарство.

**ОДЈЕЉАК II.**  
**НОСТРИФИКАЦИЈА И ЕКВИВАЛЕНЦИЈА  
ОБРАЗОВНЕ КВАЛИФИКАЦИЈЕ ОСНОВНЕ И  
СРЕДЊЕ ШКОЛЕ**

**Члан 7.**  
**(Начин покретања поступка нострификације  
односно еквиваленције)**

Поступак нострификације односно еквиваленције иностране образовне исправе покреће се на захтјев носиоца исправе и води се на основу исправа, других доказа и података о квалификацији чије се признавање тражи.

**Члан 8.**  
**(Документација која се прилаже уз захтјев за  
нострификацију односно еквиваленцију)**

(1) Уз захтјев за нострификацију односно еквиваленцију образовних исправа прилаже се:

а) инострана образовна исправа у оригиналу или дупликат, односно сваки други примјерак који у потпуности замјењује оригинал у складу са прописима земље у којој је издата исправа;

б) превод иностране образовне исправе на један од службених језика у Босни и Херцеговини овјерен од стране судског тумача, односно овјерена фотокопија образовне исправе, уколико се ради о образовним исправама на једном од службених језика у Босни и Херцеговини;

ц) образовна исправа о стеченом образовању у Босни и Херцеговини прије образовања у иностранству, уколико се лице претходно образовало у Босни и Херцеговини;

д) наставни план и програм стеченог образовања;

е) извод из матичне књиге рођених;

ф) доказ о извршеној уплати трошкова поступка и административне таксе.

(2) Министарство у поступку нострификације односно еквиваленције по потреби може тражити и друга документа и податке о образовању (увјерење о држављанству и слично).

#### Члан 9.

##### (Комисија за нострификацију односно еквиваленцију)

Нострификацију односно еквиваленцију образовних исправа о завршеном основном и средњем образовању, те неформалним облицима образовања обавља стручна комисија од три члана коју именује Министарство.

#### Члан 10.

##### (Поступак нострификације и еквиваленције образовних исправа)

(1) У поступку нострификације иностраних образовних исправа Министарство може утврдити валидност образовне исправе која је у поступку.

(2) Ако се у поступку нострификације односно еквиваленције утврди да наставни план и програм образовања завршеног у иностранству значајније одступа од наставног плана и програма одговарајућег образовања на подручју Кантоне, нострификација односно еквиваленција ће се условити претходним полагањем допунских испита.

(3) Обавезу и рокове полагања допунских испита из става (2) овог члана одређује Министарство рјешењем.

#### Члан 11.

##### (Рјешење о нострификацији односно еквиваленцији)

(1) О захтјеву за нострификацију односно еквиваленцију одлучује се рјешењем.

(2) Уколико је у поступку нострификације односно еквиваленције утврђено обавезно полагање допунских испита, рјешење о нострификацији односно еквиваленцији доноси Министарство, након што подносилац захтјева приложи Министарству доказ о положеним допунским испитима из члана 10. овог закона.

(3) Рјешење о нострификацији односно еквиваленцији је коначан управни акт.

#### Члан 12.

##### (Клаузула о нострификацији и издавање рјешења)

(1) На полеђини оригиналa или овјерене фотокопије образовне исправе и овјерених превода уписује се клаузула о нострификацији.

(2) Оригинал образовне исправе са једним примјерком овјереног превода издају се лицу које је поднијело захтјев за нострификацију односно еквиваленцију.

(3) Фотокопију образовне исправе са једним примјерком овјереног превода задржава Министарство.

#### ОДЈЕЉАК III.

##### АКАДЕМСКО И СТРУЧНО ПРИЗНАВАЊЕ ВИСОКОШКОЛСКИХ ОБРАЗОВНИХ КВАЛИФИКАЦИЈА

#### Члан 13.

##### (Начин покретања поступка академског и стручног признавања)

Поступак академског и стручног признавања образовне исправе покреће се на захтјев носиоца исправе и води се на основу исправа, других доказа и података о квалификацији чије се признавање тражи.

#### Члан 14.

##### (Документација која се прилаже уз захтјев за академско и стручно признавање)

(1) Уз захтјев за академско и стручно признавање образовне исправе прилаже се:

а) инострана образовна исправа, у оригиналу или дупликат, односно сваки други примјерак који у потпуности замјењује оригинал у складу са прописима земље у којој је издата образовна исправа;

б) превод иностране образовне исправе на један од службених језика у Босни и Херцеговини овјерен од стране судског тумача, односно овјерена фотокопија образовне исправе, уколико се ради о исправама на једном од службених језика у Босни и Херцеговини;

ц) образовна исправа о стеченом образовању у Босни и Херцеговини прије образовања у иностранству;

д) наставни план и програм стеченог образовања или еквивалент;

е) увјерење о положеним испитима у току студија или еквивалент;

ф) сажетак магистарског рада односно докторске дисертације уколико се ради о признавању стеченог научног или умјетничког степена;

г) извод из матичне књиге рођених;

х) доказ о извршеној уплати трошкова поступка и административне таксе.

(2) Надлежни орган у поступку академског и стручног признавања по потреби може тражити и друга документа и податке о образовању (увјерење о држављанству и слично).

#### Члан 15.

##### (Поступак академског и стручног признавања образовних квалификација)

(1) Академско и стручно признавање високошколских образовних квалификација обавља надлежни орган из члана 4. ставови (1) и (2) овог закона уз обавезу прибављања препоруке Центра за информисање и признавање докумената из области високог образовања (ЦИП).

(2) У поступку признавања високошколске образовне квалификације надлежни орган може утврдити валидност образовне исправе која је у поступку.

#### Члан 16.

##### (Рјешење о академском односно стручном признавању образовне исправе)

(1) О захтјеву за академско односно стручно признавање образовне исправе одлучује се рјешењем.

(2) У диспозитиву рјешења назив квалификације односно образовне исправе, те стечени степен и академски, стручни и научни назив се обавезно наводе на

оригиналном језику са пуним називом високошколске установе на којој је квалификација стечена, те земљом поријекла квалификације.

(3) У образложењу рјешења се наводе разлози од значаја за одлуку, а нарочито разлози у случају дјелимичног или условног признавања или одбијања признавања. Када то околности случаја допуштају, образложение може садржавати и упутство о мјерама које подносилац захтјева може предузети ради склањања постојећих запрека за признавање квалификације.

(4) Рјешење о академском и стручном признавању образовне исправе је коначан управни акт.

### Члан 17.

#### (Издавање рјешења и достава документације)

(1) Оригинал образовне исправе са једним примјерком овјереног превода издају се лицу које је поднијело захтјев за признавање образовне исправе.

(2) Фотокопију образовне исправе са једним примјерком овјереног превода задржава надлежни орган који је извршио признавање.

(3) Фотокопију образовне исправе са једним примјерком превода на једном од службених језика у Босни и Херцеговини и фотокопијом рјешења о академском признавању иностране образовне исправе високошколска установа доставља Министарству, у року од 30 дана од дана доношења рјешења.

### ОДЈЕЉАК IV. ПОСЕБНЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 18.

#### (Рок за окончање поступка)

(1) Поступак признавања образовне исправе се завршава у року од 60 дана од дана подношења захтјева за признавање образовне исправе.

(2) Уколико школска односно академска година започне, а поступак признавања образовне исправе није окончан, подносиоцу захтјева се издаје потврда као доказ да је поступак признавања образовне исправе у току.

(3) Потврда из става (2) овог члана служи само као правни основ за наставак образовања до окончања започетог поступка признавања образовне исправе.

### Члан 19.

#### (Примјењивање одредби Закона о управном поступку)

У поступку нострификације, еквиваленције, академског и стручног признавања образовних исправа примјењују се одредбе Закона о управном поступку, ако овим законом није другачије одређено.

### Члан 20.

#### (Сношење трошкова поступка)

(1) Трошкове поступка и административне таксе за признавање иностраних образовних исправа сноси подносилац захтјева.

(2) Висину накнаде за трошкове поступка из става (1) овог члана, укључујући и могућност ослобађања од плаћања трошкова прописује посебним актом Министарство, односно високошколска установа.

(3) Министарство и јавна високошколска установа акт из става (2) овог члана доносе уз сагласност Владе Тузланског кантоне.

(4) Подносилац захтјева ослобођен је трошкова поступка нострификације односно еквиваленције у следећим случајевима:

а) нострификација образовне исправе о завршеној основној школи у сврху наставка редовног образовања у средњој школи;

б) еквиваленција образовне исправе основне школе у сврху наставка редовног образовања у основној школи;

ц) еквиваленција образовне исправе средње школе у сврху наставка редовног образовања у средњој школи.

### Члан 21. (Преузимање рјешења)

(1) Рјешења о нострификацији, еквиваленцији, стручном односно академском признавању образовне исправе преузимају се лично или на други начин прописан законом.

(2) Уколико подносилац захтјева није у могућности да лично преузме може овјереном пуномоћи овластити друго лице да преузме рјешење.

### Члан 22. (Вођење евиденције и чување документације)

Надлежни органи који проводе поступак признавања иностраних образовних исправа воде евиденцију и чувају документацију о проведеном поступку у складу са правилником који доноси Министарство.

### ОДЈЕЉАК V. НАДЗОР

### Члан 23.

#### (Надзор над законитошћу рада)

Надзор над примјеном одредби овог закона врши Министарство.

### ОДЈЕЉАК VI. ПРЕЛАЗНЕ И ЗАВРШНЕ ОДРЕДБЕ

### Члан 24.

#### (Престанак важења ранијих прописа)

Ступањем на снагу овог закона престаје да важи Закон о нострификацији и еквиваленцији иностраних школских свједоцби ("Службене новине Тузланско-подрињског кантоне", број:12/97).

### Члан 25.

#### (Окончање започетих поступака)

Поступци започети по одредбама Закона о нострификацији и еквиваленцији иностраних школских свједоцби окончаће се на начин који је повољнији за подносиоца захтјева.

### Члан 26.

#### (Доношење подзаконских аката)

(1) Подзаконске акте из чланова 6., 20. и 22. Министарство ће донијети у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.

(2) Подзаконски акт из члана 20. став (2) високошколска установа ће донијети у року од шест мјесеци од дана ступања на снагу овог закона.

### Члан 27.

#### (Усклађивање аката високошколских установа са Законом)

Високошколска установа дужна је да усклади своје акте са одредбама овог закона у року од шест мјесеци од дана његовог ступања на снагу.

**Члан 28.**  
**(Ступање на снагу Закона)**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним новинама Тузланског кантонта".

Босна и Херцеговина Федерација Босне и Херцеговине Тузлански кантон Скупштина Број: 01-02-229-9/11 Тузла, 14.7.2011. године	Предсједник Скупштине Тузланског кантона Бајазит Јашаревић, с.р.
--	---

**332**

На основу члана 24. став 1. тачка ц) Устава Тузланског кантонта („Службене новине Тузланско-подрињског кантонта“, бр. 7/97 и 3/99 и „Службене новине Тузланског кантонта“, бр. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 и 10/04), на приједлог Владе Тузланског кантонта, Скупштина Тузланског кантонта, на сједници одржаној 14.7.2011. године, доноси

**ЗАКОН  
 О ИЗМЈЕНАМА ЗАКОНА О НАБАВЉАЊУ, ДРЖАЊУ  
 И НОШЕЊУ ОРУЖЈА И МУНИЦИЈЕ**

**Члан 1.**

У Закону о набављању, држању и ношењу оружја и муниције („Службене новине Тузланског кантонта“, бр. 11/08, 14/09 и 4/10), у члану 59. став (1) ријечи: „у року од три године од дана ступања на снагу овог Закона“, замјењују се ријечима: „најкасније до 31.12.2013. године“.

**Члан 2.**

Овај закон ступа на снагу наредног дана од дана објављивања у „Службеним новинама Тузланског кантонта“.

Босна и Херцеговина Федерација Босне и Херцеговине Тузлански кантон Скупштина Број: 01-02-404-4/11 Тузла, 14.7.2011. године	Предсједник Скупштине Тузланског кантона Бајазит Јашаревић, с.р.
--	---

**333**

На основу члана 107. став 2. Пословника Скупштине Тузланског кантонта - пречишћени текст ("Службене новине Тузланског кантонта", бр. 10/04, 13/06 и 1/08), Скупштина Тузланског кантонта, на сједници од 14.7.2011. године, доноси

**ЗАКЉУЧАК**

I. Скупштина Тузланског кантонта прихвата Резолуцију Европског парламента о Сребреници.

II. Саставни дио овог закључка је текст Резолуције у извornом облику.

III. Овај закључак ступа на снагуданом доношења и биће објављен у "Службеним новинама Тузланског кантонта".

Босна и Херцеговина Федерација Босне и Херцеговине Тузлански кантон Скупштина Број: 01-02-294-3 /11 Тузла, 14.7.2011. године	Предсједник Скупштине Тузланског кантона Бајазит Јашаревић, с.р.
---	---

**Текст резолуције о Сребреници**

Резолуција Европског парламента о Сребреници

Европски парламент,

- поштујући своју резолуцију од 7. јула 2005. "Балклан: 10 година након Сребренице",
- поштујући Споразум о стабилизацији и пријуживању између Европске уније и Босне и Херцеговине потписаног 16. јуна 2008. и препоруке о чланству у Европској унији датих свим земљама западног Балкана на самиту Европске уније у Солуну 2003. године,
- поштујући Правило 103 (4) својих Правила о поступку;

A. будући да је 11. јула 1995. босански град Сребреница, која је у то вријеме била изолирана енклава коју је Вијеће сигурности УН прогласило сигурном зоном својом одлуком донесеном 16. априла 1993., пала у руке снага српских милитаната које је предводио генерал Ратко Младић а под командом тадашњег предсједника Републике Српске Радована Карапића;

B. будући да су у року од неколико дана крвопролића након пада Сребренице снаге босанских Срба, којима је заповиједао генерал Ратко Младић и паравојне јединице, укључујући србијанске нередовите полицијске јединице које су ушли на босански простор из Србије, скупно смакнуле више од 8000 мусиманских мушкараца и дјечака, који су тражили сигурност на овом подручју под заштитом Мировних снага Уједињених народа (УНПРОФОР); будући да је на силу депортовано скоро 25000 жена, дјеце и старијих особа, чинећи овај догађај највећим ратним злочином у Европи од краја Другог светског рата;

C. будући да се ова трагедија, коју је Међународни кривични суд за бившу Југославију (МКСЈ) прогласио чином геноцида, одвила на мјесту које су Уједињене нације (УН) прогласиле сигурном зоном, због чега је она симбол неспособности међународне заједнице да интервенише у сукобима и заштити цивилно становништво;

D. узимајући у обзир вишеструка кршења Женевске конвенције која су починили војници босанских Срба над цивилним становништвом Сребренице, укључујући претјеривање хиљада жена, дјеце и стараца као и силовање великог броја жена;

E. будући да упркос огромним напорима учињеним до данашњег дана да се открију и ископају масовне и појединачне гробнице те идентификују тијела жртава, до сада изведена истраживања не дозвољавају потпуну реконструкцију догађаја у Сребреници и око ње;

F. будући да нема стварног мира без правде, те будући да пуне и безусловна сарадња са МКСЈ остаје основни захтјев за земље западног Балкана за будући наставак процеса интеграције у Европску унију,

радном односу на неодређено вријеме, а који је изабран или именован за директора друге предшколске установе, директора јавне установе или јавног предузећа на подручју Кантона, изабран или именован на неку од јавних дужности у органе институција Босне и Херцеговине, Федерације Босне и Херцеговине, Кантона, града или општине на подручју Кантона, односно изабран или именован на професионалну функцију у синдикату, на његов писани захтјев, права и обавезе из радног односа мирују, а најдуже четири године од дана избора, односно именовања.“

#### **Члан 20.**

У члану 77. иза става (2) додаје се нови став (3), који гласи:

„(3) Изузетно, уколико на подручју града или општине са подручја Кантона није основана и није започела са радом јавна предшколска установа, обавезни програм предшколског одгоја и образовања град или општина може суфинансирати и реализовати у приватним предшколским установама“.

#### **Члан 21.**

У члану 78. у ставу (1) иза тачке д) додаје се нова тачка е), која гласи:

„е) и на други законом прописани начин.“

#### **Члан 22.**

Члан 79. мијења се и гласи:

„Члан 79.

(Партиципација корисника услуга)

(1) У јавним предшколским установама средства за реализацију специјализованих програма и трошкове исхране осигуравају корисници услуга.

(2) Поред средстава из става (1) овог члана, у јавним предшколским установама корисници услуга могу партиципирати дјелимично или у потпуности и у осигурувању средстава за унапређење услова боравка дјеце у предшколским установама.“

#### **Члан 23.**

У члану 80. у ставу (1) ријеч „јавним“ брише се.

У истом члану у тачки а) иза ријечи „материјала“ додају се ријечи „наставних средстава, учила, опреме и инвестиционих улагања (реконструкција, изградња и доградња)“.

У истом члану иза става (1) додаје се нови став (2), који гласи:

„(2) Поред извршавања обавеза из става (1) овог члана, уколико на подручју града или општине са подручја Кантона није основана и није започела са радом јавна предшколска установа, Министарство може, у складу са могућностима, а у смислу реализације обавезног програма предшколског одгоја и образовања, том граду или општини осигурати средства за набавку дијела дидактичког материјала и основне опреме и учила за опремање простора за рад у централним и подручним школама Кантона.“

#### **Члан 24.**

Члан 85. мијења се и гласи:

„Члан 85.

(Надзор)

(1) Надзор над провођењем и примјеном овог закона и прописа донесених на основу истог врши Министарство.

(2) Инспекцијски надзор над провођењем овог закона и прописа донесених на основу истог врши надлежна инспекција.

(3) Надзор над провођењем овог закона, у смислу примјене програма предшколског одгоја и образовања, и то у дијелу који се односи на одвојено-образовни рад, врши Педагошки завод и исти представља дио стручног надзора из члана 47. овог закона.“

#### **Члан 25.**

У члану 86. назив члана мијења се и гласи:

„Члан 86.

(Надзор над примјеном програма из области здравствене и социјалне заштите)“.

#### **Члан 26.**

Овлашћује се Законодавно-правна комисија Скупштине Тузланског кантона да утврди пречишћени текст Закона о предшколском одгоју и образовању.

#### **Члан 27.**

Овај закон ступа на снагу даном објављивања у „Службеним новинама Тузланског кантона“.

Босна и Херцеговина  
- Федерација Босне и Херцеговине -  
Т У З Л А Н С К И К А Н Т О Н  
С к у п ш т и н а  
Број: 01-02-593-13/17  
Тузла, 26.4.2018. године

Предсједник  
Скупштине  
Тузланског кантона  
Сенад Алић, с.р.

#### **389**

На основу члана 24. став 1. тачка ц) Устава Тузланског кантона („Службене новине Тузланско-подрињског кантона“ бр. 7/97 и 3/99 и „Службене новине Тузланског кантона“ бр. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 и 10/04), на приједлог Владе Тузланског кантона, Скупштина Тузланског кантона, на сједници одржаној 26.4.2018. године, доноси

### **ЗАКОН**

#### **О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ПРИЗНАВАЊУ ИНОСТРАНИХ ОБРАЗОВНИХ ИСПРАВА**

#### **Члан 1.**

У Закону о признавању иностраних образовних исправа („Службене новине Тузланског кантона“, број: 11/11), у члану 4. у ставу (1) ријечи „Министарство образовања, науке, културе и спорта“ замјењују се ријечима „Министарство образовања и науке“.

#### **Члан 2.**

У члану 5. у ставу (1) ријечи „из члана 1. овог закона“ замјењују се ријечима „на признавање иностраних образовних исправа у складу са овим законом“.

**Члан 3.**

У члану 11. у ставу (1) ријеч „се“ замјењује се ријечју „Министарство“.

У истом члану став (3) мијења се и гласи:

„(3) Против рјешења из става (1) овог члана може се изјавити жалба Комисији за другостепено управно рјешавање Владе Тузланског кантоне у року од 15 дана од дана преузимања рјешења“.

**Члан 4.**

Члан 16. мијења се и гласи:

**„Члан 16.**

(Рјешење о академском и стручном признавању образовне исправе)

(1) О захтјеву за академско признавање образовне исправе одлучује ректор односно директор високошколске установе рјешењем.

(2) О захтјеву за стручно признавање образовне исправе одлучује Министарство рјешењем.

(3) У диспозитиву рјешења о академском и стручном признавању назив квалификације односно образовне исправе те стечени степен и академски, стручни и научни назив се обавезно наводе на оригиналном језику са пуним називом високошколске установе на којој је квалификација стечена, те земљом поријекла квалификације.

(4) У образложењу рјешења о академском и стручном признавању се наводе разлози од значаја за одлуку, а нарочито разлози у случају дјелимичног или условног признавања или одбијања признавања. Када то околности случаја допуштају, образложење може садржавати и упутство о мјерама које подносилац захтјева може предузети ради уклањања постојећих запрека за признавање квалификације.

(5) Против рјешења о академском признавању може се изјавити жалба сенату високошколске установе у року од 15 дана од дана преузимања рјешења.

(6) Против рјешења о стручном признавању може се изјавити жалба Комисији за другостепено управно рјешавање Владе Тузланског кантоне у року од 15 дана од дана преузимања рјешења.“

**Члан 5.**

Раније започети поступци ностирификације, еквиваленције, академског и стручног признавања окончаће се по одредбама овог закона.

**Члан 6.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеним новинама Тузланског кантоне“.

Босна и Херцеговина  
- Федерација Босне и Херцеговине -  
Т У З Л А Н С К И К А Н Т О Н  
С к у п ш т и н а  
Број: 01-02-218-5/18  
Тузла, 26.4.2018. године

Предсједник  
Скупштине  
Тузланског кантоне  
Сенад Алић, с.р.

6/04 и 10/04), на приједлог Владе Тузланског кантоне, Скупштина Тузланског кантоне, на сједници одржаној 26.4.2018. године, доноси

**ЗАКОН****О ИЗМЈЕНАМА И ДОПУНАМА ЗАКОНА О ИЗВРШЕЊУ САНКЦИЈА****Члан 1.**

У Закону о извршењу санкција („Службене новине Тузланског кантоне“, бр. 11/09 - прчишћени текст, 4/10, 12/12 и 8/15) члан 12. мијења се и гласи:

**„Члан 12.**

Мјеру безбједности забране управљања моторним возилом извршава Министарство унутрашњих послова Тузланског кантоне (у даљем тексту: Министарство унутрашњих послова Кантоне), на начин и по поступку прописаном Законом о основама безбједности саобраћаја на путевима у Босни и Херцеговини („Службени гласник БиХ“, бр. 6/06, 75/06, 44/07, 84/09, 48/10, 18/13, 8/17, 89/17 и 9/18).“

**Члан 2.**

Иза члана 24. додаје се члан 24а., који гласи:

**„Члан 24а.**

У случају потребе за пружањем здравствене заштите малолетнику који није обавезно здравствено осигуран, односно није здравствено осигуран по другом основу, а који је смјештен у Одгојном центру, исти ће се упутити у најближу здравствену установу, о чему ће се обавијестити законски заступник, надлежни центар за социјални рад и поступајући судија.

Трошкови настали у случају из става 1. овог члана убрајају се у трошкове извршења одгојне мјере сходно одредбама члана 25а. овог закона.“

**Члан 3.**

У поглављу IV назив одјељка „Ц. ОДГОДА И ПРЕКИДИЗВРШЕЊА ОДГОЈНЕ МЈЕРЕ УПУЋИВАЊА У ОДГОЈНИ ЦЕНТАР“ мијења се и гласи:

„Ц. ОДГОДА, ПРЕКИД И ПОГОДНОСТИ КОД ИЗВРШЕЊА ОДГОЈНЕ МЈЕРЕ УПУЋИВАЊА У ОДГОЈНИ ЦЕНТАР“.

**Члан 4.**

У члану 46. у трећем реду иза ријечи „судија“ додају се ријечи „у року од осам дана од дана пријема молбе“.

**Члан 5.**

У члану 50. на крају текста додаје се зарез и ријечи „у року од осам дана од дана пријема молбе“.

**Члан 6.**

Иза члана 50. додаје се нови члан 50а., који гласи:  
**„Члан 50а.**

Малолетнику који се добро влада директор Одгојног центра, на приједлог стручног тима Одгојног центра, може додијелити следеће погодности:

**1048**

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona”, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 29.11.2024. godine, donosi

### ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O IZVRŠENJU BUDŽETA TUZLANSKOG KANTONA ZA 2024. GODINU

**Član 1.**

U Zakonu o izvršenju Budžeta Tuzlanskog kantona za 2024. godinu („Službene novine Tuzlanskog kantona”, br. 3/24 i 13/24), u članu 70. u stavu (7) na kraju teksta umjesto tačke stavlja se zarez i dodaju riječi „izuzev dijela sredstava namijenjenih za završetak izgradnje Edukativnog centra u kompleksu Behram-begove medrese u Tuzli, koja se odobravaju po posebnoj odluci Vlade Kantona putem Islamske zajednice - Muftijstvo Tuzlansko.“

**Član 2.**

U članu 74. u stavu (4) iza riječi „organizacijama“ dodaju se riječi „i Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima“.

U istom članu iza stava (6) dodaje se novi stav (7), koji glasi:

„(7) Rasposéred sredstava - Kapitalni transfer drugim nivoima vlasti - izvor 10 - potrošačka jedinica 19010001 - sufinansiranje nabavke opreme za Opću bolnicu „Dr. Mustafa Begović“ Gračanica, vršit će se na osnovu ugovora o sufinansiranju nabavke medicinske opreme koji će se zaključiti između Ministarstva zdravstva i Opće bolnice „Dr. Mustafa Begović“ Gračanica. Na ugovore iz ovog stava saglasnost daje Vlada Kantona. Ugovorima će se urediti pitanja vremenskog perioda sufinansiranja, vrsta medicinske opreme, prava i obaveze ugovornih strana i druga pitanja od značaja za realizaciju ugovora.“

**Član 3.**

U članu 76. stav (5) iza riječi „(transferi)“ dodaju se riječi „i izvor 10 (budžetska sredstva)“.

U istom članu stav (7) mijenja se i glasi:

„(7) Rasposéred sredstava - Turistička zajednica Tuzlanskog kantona - tekući transfer neprofitnim organizacijama - ekonomski kod 614300, subanalitika MAX120 (funkcija 0473), potrošačka jedinica 22010001, vrši se na osnovu odluke koju donosi Vlada Kantona na prijedlog resornog ministarstva i Turističke zajednice Tuzlanskog kantona u cilju promocije razvoja turizma na području Kantona.“

U istom članu iza stava (8) dodaje se novi stav (9), koji glasi:

„(9) Rasposéred sredstava - JP Međunarodni aerodrom Tuzla - kapitalni transfer javnim preduzećima - ekonomski kod 615400, subanalitika MAE300 (funkcija 0454), potrošačka jedinica 22010001, vrši se odlukom Vlade Kantona na prijedlog resornog ministarstva.“

**Član 4.**

Iza člana 78. dodaje se novi član 78a., koji glasi:

**Član 78a.**

(Raspoređivanje sredstava - Univerzitet u Tuzli)

Raspoređivanje sredstava - Sufinansiranje aktivnosti udruženja „Studentski parlament Univerziteta u Tuzli“ - potrošačko mjesto 24040001 - Univerzitet u Tuzli, raspoređivat će se na osnovu odluke o sufinansiranju aktivnosti udruženja „Studentski parlament Univerziteta u Tuzli“, koju na osnovu zahtjeva Studentskog parlamenta Univerziteta u Tuzli donosi rektor JU Univerzitet u Tuzli.“

**Član 5.**

U članu 81. stav (2) mijenja se i glasi:

„(2) Sredstva - Podrška u oblasti kulture - potrošačka

jedinica 32010003, raspoređivat će se u skladu sa odlukom o utvrđivanju uslova, kriterija i postupka za raspodjelu sredstava koju donosi Vlada Kantona na prijedlog resornog ministarstva na osnovu koje resorno ministarstvo donosi pojedinačne odluke o odobravanju finansijskih sredstava korisnicima, a kojom se utvrđuje iznos sredstava koja se raspoređuju putem javnog oglašavanja, izuzev dijela sredstava u iznosu od 100.000,00 KM namijenjenih za finansiranje Nacionalne i univerzitetske biblioteke BiH koja će se rasporediti na osnovu posebne odluke resornog ministarstva na koju saglasnost daje Vlada Kantona.“

**Član 6.**

Ovaj zakon stupa na snagu danom objavlјivanja u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona  
Žarko Vujović, v.r.  
Broj: 01-02-555-4/24  
Tuzla, 29.11.2024. godine

**1049**

Na osnovu člana 24. stav 1. tačka c) Ustava Tuzlanskog kantona („Službene novine Tuzlansko-podrinjskog kantona“, br. 7/97 i 3/99 i „Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 13/99, 10/00, 14/02, 6/04 i 10/04), na prijedlog Vlade Tuzlanskog kantona, Skupština Tuzlanskog kantona, na sjednici održanoj 29.11.2024. godine donosi

### ZAKON o izmjeni Zakona o priznavanju inostranih obrazovnih isprava

**Član 1.**

U Zakonu o priznavanju inostranih obrazovnih isprava („Službene novine Tuzlanskog kantona“, br. 11/11 i 8/18) član 5. mijenja se i glasi:

**Član 5.**  
(Pravo na priznavanje obrazovnih isprava)

(1) Pravo na priznavanje inostranih obrazovnih isprava u skladu sa ovim Zakonom imaju državljanji Bosne i Hercegovine koji imaju prebivalište na području Tuzlanskog kantona (u daljem tekstu: Kantona), kao i strani državljanji i lica bez državljanstva koji imaju prebivalište na području Kantona.

(2) Pravo na priznavanje inostranih obrazovnih isprava imaju i državljanji Bosne i Hercegovine, strani državljanji i lica bez državljanstva koji nemaju prebivalište na području Kantona, ukoliko im je priznavanje inostranih obrazovnih isprava potrebno u svrhu pristupa obrazovanju, odnosno nastavka obrazovanja ili u svrhu zapošljavanja na području Kantona.“

**Član 2.****(Stupanje na snagu)**

Ovaj zakon stupa na snagu narednog dana od dana objavlјivanja u „Službenim novinama Tuzlanskog kantona“.

BOSNA I HERCEGOVINA  
Federacija Bosne i Hercegovine  
TUZLANSKI KANTON  
Skupština  
Predsjednik  
Skupštine Tuzlanskog kantona  
Žarko Vujović, v.r.  
Broj: 01-02-555-4/24  
Tuzla, 29.11.2024. godine